

# Tahara

田原市ホームページ <http://www.city.tahara.aichi.jp>

2009  
平成21年

12.1

目次	
台風18号 支援メニュー	2
市政の話題	4
中学生海外派遣報告	6
消防かわら版	8
財政状況を公表します	10
たはらしティニュース	12
おしらせ	14
イベント	18

光のぬくもり  
心もほっこり!



# 台風18号

# ▼支援メニュー

10月8日(木)に上陸した台風18号で被災された方への支援制度をご紹介します。概要のみの掲載とさせていただきます。詳しくは各担当課にお問い合わせください。

## ▼防災対策課

☎23局3548 FAX23局0180

✉saigai@city.tahara.aichi.jp

## 内容

災害を受けたことにより臨時に必要な経費を貸付け／貸付上限額目安150万円／利息年1.5%。据置6か月・償還7年以内

## ▼社会福祉協議会 ☎23局0610

## 被災世帯等への水道使用料など減免

### 対象

床上・床下浸水した世帯

内容 「水道・下水道」床上浸水世帯は20トン、床下浸水世帯は10トンを使用量から減量／「農業集落排水」床上浸水世帯は1か月分、床下浸水世帯は1か月分の2分の1を減免／「し尿汲取」1回分の手数料を免除

## ▼水道課 ☎23局3532

## 被災住家の再建融資制度の利子補給

対象 市内に住所があり住家が被災した方 ※事業所は除く

内容 被災住家の建替・改修に要する費用を借入した場合の利子補給／年2%以内・3年間助成

## ▼防災対策課 ☎23局3548

## 【農業・商工業】

## 農業災害相談室の開設

対象 市内に住所がある農業者の方

内容 営農支援センター(赤羽根市民セ

## ▼保険年金課 ☎23局3514

## 後期高齢者医療一部負担金の免除

対象 床上浸水被害を受けた高齢者の方 ※世帯主が市民税非課税の方

内容 病院の窓口で支払う一部負担金を6か月免除

## ▼保険年金課 ☎23局3514

## 産業廃棄物処理手数料の減免

対象 被災された方

内容 産業廃棄物(瓦・コンクリート等)からレンガ・タイル)処理手数料の免除

## ▼清掃管理課 ☎23局3538

災害見舞金

対象 住宅が床上浸水被害を受けた方

内容 1世帯1万円を支給

▼福祉課 ☎23局3512

災害救済物資配分

対象 住宅が床上浸水被害を受けた方

内容 毛布1人1枚／緊急セットおよび見舞品1世帯1個

▼福祉課 ☎23局3512

生活福祉資金貸付け

対象 低所得世帯／生活保護世帯／障がい者世帯／高齢者世帯(介護を要する高齢者が属する世帯に限る) ※災害援護資金対象外となった方

▼保険年金課 ☎23局2149

後期高齢者医療保険料の減免

対象 床上浸水被害を受けた高齢者の方

内容 12か月以内の期間保険料を半額減額

## 【税・保険】

## 固定資産税の減免

対象 床上浸水・家屋半壊以上の被害を受けた方／償却資産が使用不能となった方 ※課税されている方に限る

内容 被害を受けた資産の平成21年度第3・4期分固定資産税・都市計画税の一部を減免／申請期限12月18日(金)

▼税務課 ☎23局3510

## り災証明書の交付

対象 り災場所に住民登録のある方／り災場所の家屋所有者／被災車両の所有者

内容 窓口で証明書を交付

▼市民課 ☎23局3511／渥美支所市民生活課 ☎33局1112／赤羽根市民センター(旧赤羽根支所) ☎45局3111

## 【生活・福祉】

## 国民健康保険税の軽減

対象 固定資産税減免世帯の方

内容 国民健康保険税第7・8期の一部を軽減

▼保険年金課 ☎23局2149

## 後期高齢者医療保険料の減免

対象 床上浸水被害を受けた高齢者の方

内容 12か月以内の期間保険料を半額減額

●冠水した川岸地区 (写真提供：川岸自主防災会)

## ●『防災ラジオ』を追加販売します

「こちらは、広報たはらです」で始まる同報無線放送を自動受信する『防災ラジオ』の追加販売を行います。屋外スピーカーが聞き取りにくい地域でも、災害時に市からののお知らせを聞くことができます。また、乾電池でも作動しますので、停電時でも安心です。



- 対象** 市内在住の方1世帯（1事業所）につき1台  
※未購入者に限る。
- 販売台数** たはら波：約250台／あつみ波：約100台
- 販売価格** 防災ラジオ：1台1000円  
※代金は事前納付が必要  
室内アンテナ：1本500円  
※受信状況が改善される場合あり
- 主な機能** AM・FMラジオ（ラジオ聴取中でも自動受信）  
／2電源方式（乾電池およびAC）／懐中電灯機能／室内アンテナ接続可
- 販売期間** 12月15日（火）から先着順  
※土・日・祝日・年末年始を除く市役所執務時間内
- 販売窓口** 市役所防災対策課 ※赤羽根市民センター（旧赤羽根支所）および渥美支所では購入不可
- 購入方法** 販売窓口（市役所南庁舎3階）にて直接  
・在庫がなくなり次第、販売を終了しますが、平成22年3月末日まで申し込み受付を行い、平成22年度に販売を予定しています。  
・今回の申し込みで販売は最終となります。  
・返品はできません。（機器の故障による交換は行います）
- 注意事項** ●防災ラジオは建物の構造や立地条件で受信状況が異なります。特に次のような場所では受信しにくい場合があります。  
・電波を発信している市役所および大山の方角が山や大きな建物でさえぎられている場所  
・鉄筋コンクリートの建物や気密性の高い建物  
●校区や地区単位で放送する内容も受信します。また、田原市と同一周波数帯を使用している他の自治体の放送を受信する場合があります。  
●同報無線放送は、現在アナログ波を使用していますが、今後デジタル化した場合は受信できません。（現時点では予定なし）

詳しくはお問い合わせください

▶防災対策課 ☎ 23局3548

- ▼農政課 ☎ 23局3517  
内容 資金の借入に対して利子補給  
対象 市内に住所のある農業者で被災された方
- ▼農政課 ☎ 23局3517  
内容 ガラス処理費1kgあたり10円を助成／平成22年1月末まで  
▼農政課 ☎ 23局3517  
対象 被災したガラス温室の所有者または使用者の方
- ▼農政課 ☎ 23局3517  
内容 借入資金に対して1.5%上限で2年間利子補給  
▼農政課 ☎ 23局3516  
内容 借入資金に対して1.5%上限で2年間利子補給
- ▼農政課 ☎ 23局3517  
内容 廃プラスチックの処理費を助成／平成22年1月末まで  
▼農政課 ☎ 23局3517  
内容 台風18号により被災した中小企業の方
- ▼農政課 ☎ 23局3517  
内容 被災したビニールハウスなどのク処理費助成  
対象 所有者または使用者の方
- ▼農政課 ☎ 23局3517  
内容 被災したビニールハウスなどのク処理費助成

## ❖白谷海岸に市民1200人



11月15日（日）、白谷海岸一帯において、台風18号の影響により漂着した大量のごみの一斉清掃が行われました。これは、市内で河川美化活動に取り組んでいる「汐川を美しくする実行委員会」の呼びかけで実現したもので、市民団体や企業、地域住民など約1200人が参加。「どこから集まってきたんだろう」と、予想以上のごみの量に驚きながらも、2トン車50台分以上のごみを回収しました。清掃後には、参加者に豚汁がふるまわれました。

1

海のまちと山のまちが育んだ友情  
田原市・宮田村友好都市提携10周年

Friendship

●記念式典を開催

田原市と長野県上伊那郡宮田村は、平成11年11月9日に友好都市提携の調印を行い、今年で10周年を迎えました。それを記念して、11月10日（火）、華山会館において『田原市・宮田村友好都市提携10周年記念式典』を開催しました。式典には、これまで交流を温めてきた両市村の関係者約60名が出席。鈴木克幸田原市長はあいさつで、「心の交流が次の世代にも」と語り、清水靖夫宮田村長も「花と咲いたきずながいつまでも」と応えました。



●植樹を行う鈴木市長(左)と清水村長(右)

●交流の経過

昭和28年ごろ、吉胡区の青年会と伊那市西部地区の青年会でスキーを通じた交流が行われていましたが、当時は交通の便が悪く、短期間で中断されました。

時は流れて昭和44年、伊那市立伊那西小学校が、臨海学習の開始に合わせ、吉胡区との交流を小学生同士の交流という形で再現できたらと、交歓会が行われました。

その後、当時の伊那西小学校長が、退職後に宮田村南割区の子ども育成会長を務めるようになり、昭和55年から「海と山の交歓」として、吉胡区と宮田村南割区の子ども会の交流が始まりました。

交流は、地区ぐるみ・家族ぐるみで続けられ、きずなが深まっていったことから、冒頭の友好都市提携に至りました。現在も、民間交流を中心に、行政や議会の交流も行っています。



●清水村長(左)から感謝状と記念品を贈呈された皆さん

続いて、これまで宮田村と民間交流を続けてきた吉胡・木綿台・吉胡台の各子ども会と、(株)田原観光情報サービスセンター(めつくんはうす)の方々に、清水村長から感謝状が贈られました。

また、式典に先立ち、市役所南庁舎の正面玄関前において記念植樹を行いました。宮田村の花である紅白の梅が、両市村長と議会議長の手によって植えられました。

▼政策推進課 ☎23局3507



●田原市民まつりの宮田村物産展(今年)

●子ども会のスキー交流(平成20年)



## 交流の経過

年	内容
昭和28年ごろ	吉胡区青年会と伊那市西部地区青年会の交歓会が行われる
昭和45年	吉胡区の小学生と伊那市立伊那西小学校との交歓会が行われる
昭和55年	吉胡子ども会と宮田村南割育成会との交流が始まる
平成7年	宮田村の少年サッカークラブが田原町のサッカー大会に参加
平成10年	「サンテバルクたはら農業祭」に宮田村物産展が出展(以降毎年)
	「宮田村りんごの木オーナー」に田原町民が参加(以降毎年)
	「たはら夏まつり」に宮田村物産展が出展
平成11年	田原町商工会青年部と宮田村商工会青年部が「たはら夏まつり」へ共同出展
	宮田村の「山ぶどう収穫祭」に田原町物産展が出展
	田原町と宮田村が友好都市提携を調印(11月9日・田原文化会館)
	宮田村で友好都市提携報告会(11月21日・宮田村ふれあい広場)
平成12年	「宮田村こまゆき荘感謝祭」に田原町物産展が出展
	宮田村・田原町間たすきリレーで「たはら夏まつり」にゴール
	「宮田高原風まつり」に田原風保存会が参加
平成13年	白谷海浜公園陸上競技場竣工記念サッカー交流試合に宮田村の少年サッカークラブが参加
平成14年	田原町陸上協会が駅伝で「宮田祇園まつり」にゴール
平成15年	「田原市民まつり」に宮田村物産展が出展(以降毎年)
平成21年	田原市・宮田村友好都市提携10周年記念式典(11月10日)
	宮田村・田原市友好都市提携10周年記念式典(11月15日)

## 2

### 『広報たはら』への意見 をご紹介します

## Suggestion

毎月、たくさんの方に『広報たはらクイズ』へご応募いただいています。今回、はがきに併記されている広報たはらへのご意見・ご要望の一部をご紹介します。

◆ **【意見】** 休日当直医は裏表紙への掲載が探しやすく便利だと思います。

◆ **【広報たはら】** 紙面の中の方だと、確かに探す手間がかかります。しかし、現在は「ほけん通信」として、健康に関連する記事を1頁にまとめ、現在、「ほけん通信」として、健康に関連する記事を1頁にまとめ、真の掲載で明るい紙面づくりを優先させていただいています。当面は今の形態でご理解いただきたいと思えます。

◆ **【意見】** 子どもやお年寄りなどに向けたコーナーがあるといい。

◆ **【広報たはら】** 現在、毎月15日号において、地域や学校の話、市民活動団体や広報サポーターが作成した記事などを掲載し、少しずつですが、

身近でやわらかい紙面づくりを目指しています。そうした中で、もっと皆さんに読んでいただけるような話題を取り上げ、もっと紙面を開放していければと考えています。

◆ **【意見】** 市内にある博物館や資料館、ごみ処理施設など、誰でも入場できる施設の紹介をしてください。

◆ **【広報たはら】** 公共施設をもっと紹介することも広報紙の役割だと思いますので、今後そうした機会を設けていきます。

◆ **【広報たはら】** 今年度、市民の方を対象に「広報アンケート」を実施しました。集計結果などは、順次お知らせする予定です。

#### \*お知らせ

「広報クイズ」に寄せられているコメントで、広報以外に関するものは、それぞれの担当課に回覧し、業務の参考とさせていただきます。

▼広報秘書課 ☎22局0138

# 中学生海外派遣報告

## 豊かな国際感覚がキラリ☆

市内の中学生23名と引率10名の計33名の皆さんが、2つの派遣団に分かれ、大韓民国ソウル特別市銅雀区とカナダバンクーバー市を訪問し、ホームステイや現地の授業などを体験してきました。

今回は、派遣団の皆さんの感想をご紹介します。

▼学校教育課 ☎ 23局3679



●韓国 銅雀区歓迎会

### 大韓民国派遣団

■団長(泉中学校長) 石田 明道

仁川国際空港とソウルなどの中核都市を結ぶ片側4車線の自動車専用道路では、多くの車がハイスピードで行き来していました。今の韓国の成長ぶりを見ているようでした。

■引率(東部中学校) 鈴木 吉春

行く所行く所、韓国の歴史の深さと韓国の人たちの熱い思いを感じました。特に、イムジン川を越え、非武装地帯へ足を踏み入れたことは忘れられません。

■引率(六連小学校) 澤井 幸代

韓国の人たちは、自分の国や民族の文化を大切にしながら、世界の人々と手をつないで、たくましく生きていこうとしていると感じました。

■引率(赤羽根小学校) 鈴木 基紘

見るものすべてが初めてで、多くのことを学んだ5日間でした。銅雀区の皆さんをはじめ、お世話になった方々の温かさは一生の思い出となりました。

■引率(教育委員会) 鳥居 弘一

銅雀区役所・区議会の方々の温かな心づかいにより、歴史や自然、発展する

### ■大韓民国 ソウル特別市 銅雀区

9月26日(土)～9月30日(水)

### ■カナダバンクーバー市

9月25日(金)～10月3日(土)

市街に触れ、若者たちとともに、未来への絆を深めることができました。

●東部中3年 河野 郁弥

左ハンドル、鉄の箸など、日本と韓国とのさまざまな文化の「違い」を感じました。多くの「違い」に触れ、貴重な体験のできた5日間でした。

●東部中3年 立川 沙織

ホームステイ先の方々は、とても優しく接してくださいました。いろいろな文化の違いを学ぶことができて良かったです。

●田原中3年 北野谷 充子

韓国は隣の国ですが、日本とは衣食住の文化が少しずつ違って驚きました。韓国の方々は、年上の人を敬うことを徹底していて素晴らしいです。

●田原中3年 鈴木 陽子

言語が違うという不安もありましたが、ホストファミリーの皆さんが、そんな不安をすべて取り除いてくれました。

●田原中3年 八木 春菜

韓国で過ごした5日間、たくさんの方の貴重な体験をすることができました。日本との文化の違いなども学ぶことができたので良かったです。

●野田中3年 瓜生 渚

笑いが絶えなかったホームステイ。

とても心優しく、本当の家族のように接してくれました。5日間でしたが、韓国の多くを知ることができました。

●赤羽根中3年 河合 愛奈

韓国の言語や文化など、分からないことが多く、心配や不安ばかりでした。しかし、韓国の人たちの温かさに触れ、充実した4泊5日になりました。

●伊良湖岬中3年 鈴木 舜也

言葉の壁を越えて交流し、人の温もりを感じました。「伝えたい」という思いが心を通わせることを学びました。

●福江中3年 杉浦 由佳

韓国の空港から少し進めば、高いビルやアパートが連なっていて、田舎暮らしの私は圧倒されました。海外へ行つて、多くのことを学ぶことができました。

●福江中3年 吉田 真由

韓国の人たちは、すごく親切な人が多かったです。ホームステイでは、韓国の礼儀など、日本との違いがよく分かり、すごく良い経験になりました。

●泉中3年 伊藤 康宏

韓国の人々は、いつも笑顔で親切でした。文化の違いはあっても気持ちを通じ合えると思いました。この体験を通じて、多くのことを学びました。

●カナダ 緑豊かなブッチャードガーデンズ



●カナダ ブリティッシュコロンビア州議事前



●韓国 ボラメ小学校で授業見学



●カナダ ポイントグレイ校でグループワーク



●韓国 パシユ英語村で大道芸に参加

## カナダ派遣団

■団長(中原中学校長) 玉越 宏利

新型インフルエンザが心配されるなか、無事に行っていくことができました。市当局の英断に心から感謝申し上げます。今回の成果を、それぞれの立場で生かしたいと考えています。

■引率(赤羽根中学校) 河合 道博

自然の雄大さ、人の温かさを感じ、コミュニケーションする楽しさ、難しさを味わいました。この体験はずっと私たちの心の中に残るでしょう。

■引率(神戸小学校) 今泉 千草

カナダの文化や教育事情などを詳しく勉強することができ、大変有意義な海外派遣となりました。今後の教育活動に生かしていきたいと思っています。

■引率(若戸小学校) 鳥居 洋士

世界で最も住みやすい街。英語だけのホームステイ。言葉は通じなくても、心が通じ合えた時の喜び。心の温かさは、どの国も変わらない感動でした。

■引率(教育委員会) 河合 正人

わずか9日間でしたが、中学生にとって一生の思い出になる体験ができたと思います。12名の変わっていく姿を見ることができました。

●東部中3年 間瀬 圭

カナダで会った人々は皆、親切で気さくな人たちでした。この体験は、一生

心に残る大変素晴らしいものでした。この思い出を大切にしたいです。

●東部中3年 山上 景子

私が一番驚いたことは、言葉の違いが苦にならないことがです。ジェスチャーを使いながら話していると、自然に向こうの人と仲良くなれました。

●東部中3年 扇 成美

言葉が通い合う時の喜びを知り、皆さんの優しい笑顔を感じることができました。カナダの皆さんに、本当に感謝しています。

●田原中3年 西澤 ありさ

言葉は通じなくても、心は通じることを実感しました。カナダでしか学べないことをたくさん学べて、本当に良かったです。

●田原中3年 河邊 ななみ

街の中を歩いているのに森の香りがする。そんな自然の美しい国で9日間、異文化を体験し、本当に良かったです。必ずもう一度訪れたいです。

●田原中3年 佐藤 可奈美

つなぎ合わせた単語だけの私の英語



を、優しく目を見て理解してくれたカナダの方たち。自然から街まで、魅力的なカナダを体で味わった9日間でした。

●野田中3年 嶋崎 千尋

カナダの人たちは、自由奔放で朗らかで、とつても優しくかったです。短い間でしたが、忘れられない多くの大好きな友達と、大切な思い出ができました。

●赤羽根中3年 西川 可那子

英語の未熟さを痛感していたので、一緒に笑い合えたときは、本当にうれしかったです。これからも、メール交換をしていきたいと思っています。

●伊良湖岬中3年 木戸 麻湖

大きなジェスチャーや豊かな表情など、体中で思いを届けてくれました。相手を思うことの大切さを学びました。

●福江中3年 本田 和穂

カナダでは後ろの人のためにドアを持つているだけで「サンキュー」と言われました。文化の違いに直接触れることができ、とてもいい経験でした。

●福江中3年 宮川 紗季

すごく短く感じたホームステイでした。一緒に過ごした時間は本当に楽しく、たとえ言葉が違っても心は通じ合うことができるんだなあと思いました。

●泉中3年 内柴 帆乃夏

人と接することの楽しさと難しさを改めて実感しました。たくさんの人々との出会いは、私の一生の宝物になりました。



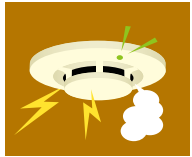
消えるまで ゆっくり火の元 にりめつ子

消防から  
お願いします

住宅用火災警報器の設置を

住宅用火災警報器が  
大切な「命・財産」を守ります！

田原市では、平成20年6月から、全ての住宅に「煙感知式」の住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。設置が必要な場所は、「寝室」「台所」「階段（2階などに寝室がある場合）」です。



住宅用火災警報器が取り付けられていたことから、市内においても、ガスコンロの天ぷら油や、寝たばこの不始末などが火災につながらなかつた事例がありました。

消防から  
お願いします



また、住宅火災で亡くなった方のうち、約7割は「逃げ遅れ」が原因で命を落としています。火災の発生に早く気付けば、助かった方も多かつたかもしれません。

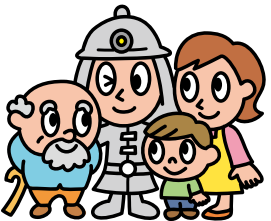
※設置などに関するご相談など、詳しくはお問い合わせください。

▼消防課 ☎23局4074

消防団員を募集します！

《消防団とは》

自分たちのまちは自分たちで守る」という精神で、地域における消防・防災のリーダーとして、まちな安心と安全を守るため、住民有志により組織されています。



消防団活動を通して地域に貢献し

たい方など、多くの方の入団をお待ちしています。

《入団資格》

田原市内に居住、または勤務する年齢満18歳以上の方

各地区で消防団員が勧誘に伺います。ご理解とご協力をお願いします。

※詳しくはお問い合わせください。

▼消防課 ☎23局4073

消防から  
お知らせします

ご存知ですか？

『愛知県救急安心センター』

救急車の出動件数が年々増え続ける理由の一つに、病院に行くべきかどうか判断できず、困った末に119番通報してしまう人が増えていることがあります。

愛知県では、総務省消防庁のモデル事業として、今年10月1日から平成22年3月31日までの6カ月間、『愛知県救急安心センター』を開設しています。

「救急車を呼んだ方がいい病気やけがかどうか」「この時間に診察してもらえない病院はどこか」など、急

を要する悩みに、医師や看護師が24時間体制で相談に応じています。

専門家が迅速に答えることで、緊急性のない救急出動を抑え、緊急性の高い患者のもとへ救急車を向かわせることが可能となります。

《救急安心センターのしくみ》



#7119

愛知県救急安心センター

緊急性が高い場合

緊急性が低い場合

相談医と連携

119番通報を助言



医療機関受診を助言  
※救急医療情報センターと連携し、必要に応じて医療機関を案内



《愛知県救急安心センター》

携帯・固定電話（プッシュ回線）

☎#7119

IP・固定電話（ダイヤル回線）

☎052（262）3799



## 頑張れ！新人くん

平成21年度に消防職員を5名採用しました。前回の2名に引き続き、今回も3名を紹介します。

- 1 消防職を志望した動機は？
- 2 今後の目標は？



氏名 原田 歩  
出身 設楽町  
年齢 22歳  
趣味 ソフトテニス

- 1 自分の力を誰かのために少しでも役立てたいと思ったからです。
- 2 市民に「安心」を提供できる消防士になることです。



氏名 福井正幸  
出身 田原市  
年齢 22歳  
趣味 フリーランニング

- 1 中学生のとき、職場体験を行い、消防士になりたいと思いました。
- 2 最善の活動ができるように、日々の訓練をしっかりとします。

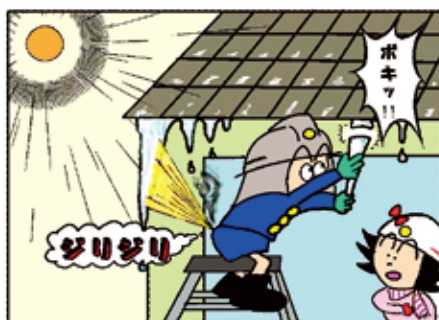


氏名 藤城憲司  
出身 田原市  
年齢 20歳  
趣味 野球

- 1 幼いころ、消防士を見て格好いいと思い、あこがれていました。
- 2 早く一人前の消防士になれるように、頑張っていきたいです。

## 消太が行く！

収れん火災を知ってる？の巻



## クロスワード

カギに従ってマス目をうめたら、A B C の順に読んでください。

①D		②	B	③
A				
⑦	④	C	⑤	
⑧			⑨E	⑥
		⑩		

### 「タテのカギ」

- ① 数本の長い布を輪に取り付け、サオの先に結んで風になびかせるもの
- ② 想像上の動物で大きな蛇に似たもの
- ③ 毛皮と短い尾、太くて短い四肢で大きなからだの動物
- ④ 厚く丸い木やカネの胴体に軸を通し

たおもちゃ

- ⑤ 同じ考えや目的を持つている人
- ⑥ 長さの単位。一尺の10分の1

### 「ヨコのカギ」

- ① 風の強さ。風が物に与える力
- ⑦ 人と人の間に入り、人間関係を仲立ちする役割の人
- ⑧ 池や沼などの水辺に生え、円柱形の穂をつける多年草
- ⑨ 餅をつくの使う道具
- ⑩ 信用しすぎること

▼賞品 正解者の中から抽選で、田原市防火協会から記念品をプレゼント

▼締切り 12月31日(木) ※消印有効

▼発表 記念品の発送をもって発表とします。

▼応募方法 ハガキに答えと郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・電話番号・消防に対するご意見を明記してください。多数のご応募お待ちしております。

▼あて先 田原市消防署

〒441-3492 (住所不要)

「消防かわら版」

「秋号の答え タツマキ」

(応募総数40通中、正解40通。当選者の方のみ発送をもって発表に代えさせていただきます)

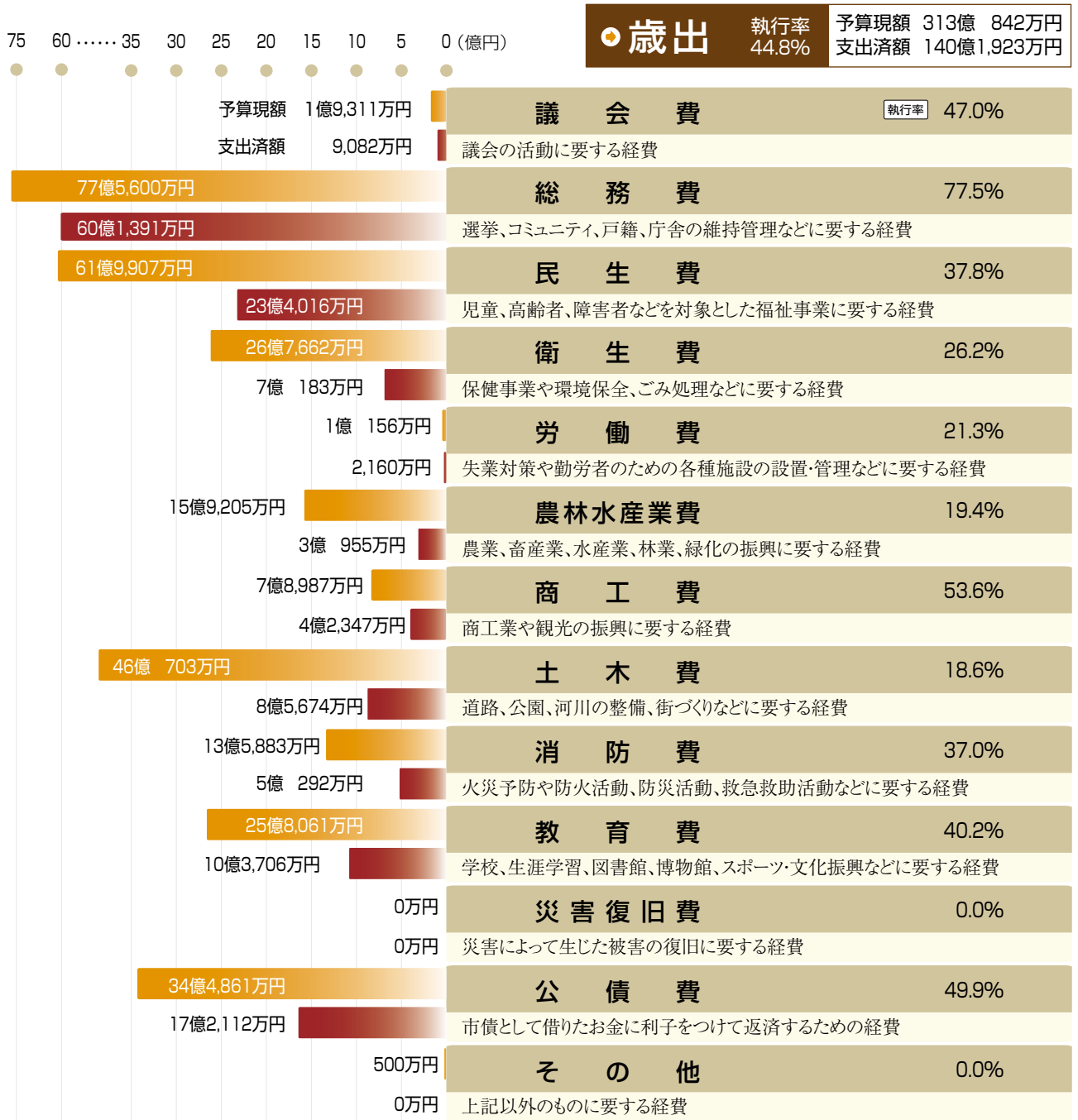
### 消防署

〒23局 4075 FAX 23局 2440

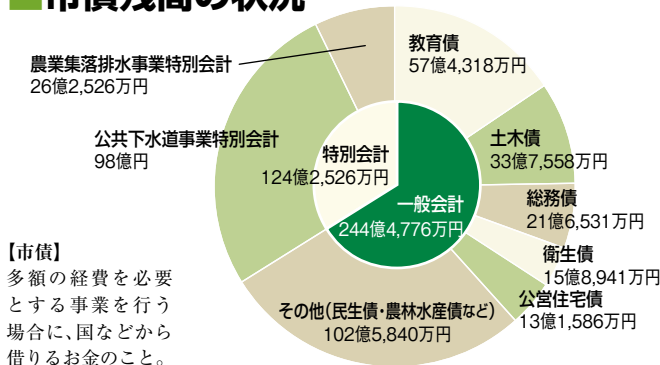
syoubous@city.tahara.aichi.jp

田原市では、市の家計簿である財政の状況を市民の皆さんに知っていただくため、毎年2回公表しています。今回は平成21年度上半期(平成21年4月～平成21年9月)の予算執行状況などをお知らせします。なお、表中の金額は1万円未満が切り捨てのため、合計が一致しません。▶財政課☎23局3818

## ■一般会計



## ■市債残高の状況 総額●368億7,303万円



## ■市有財産

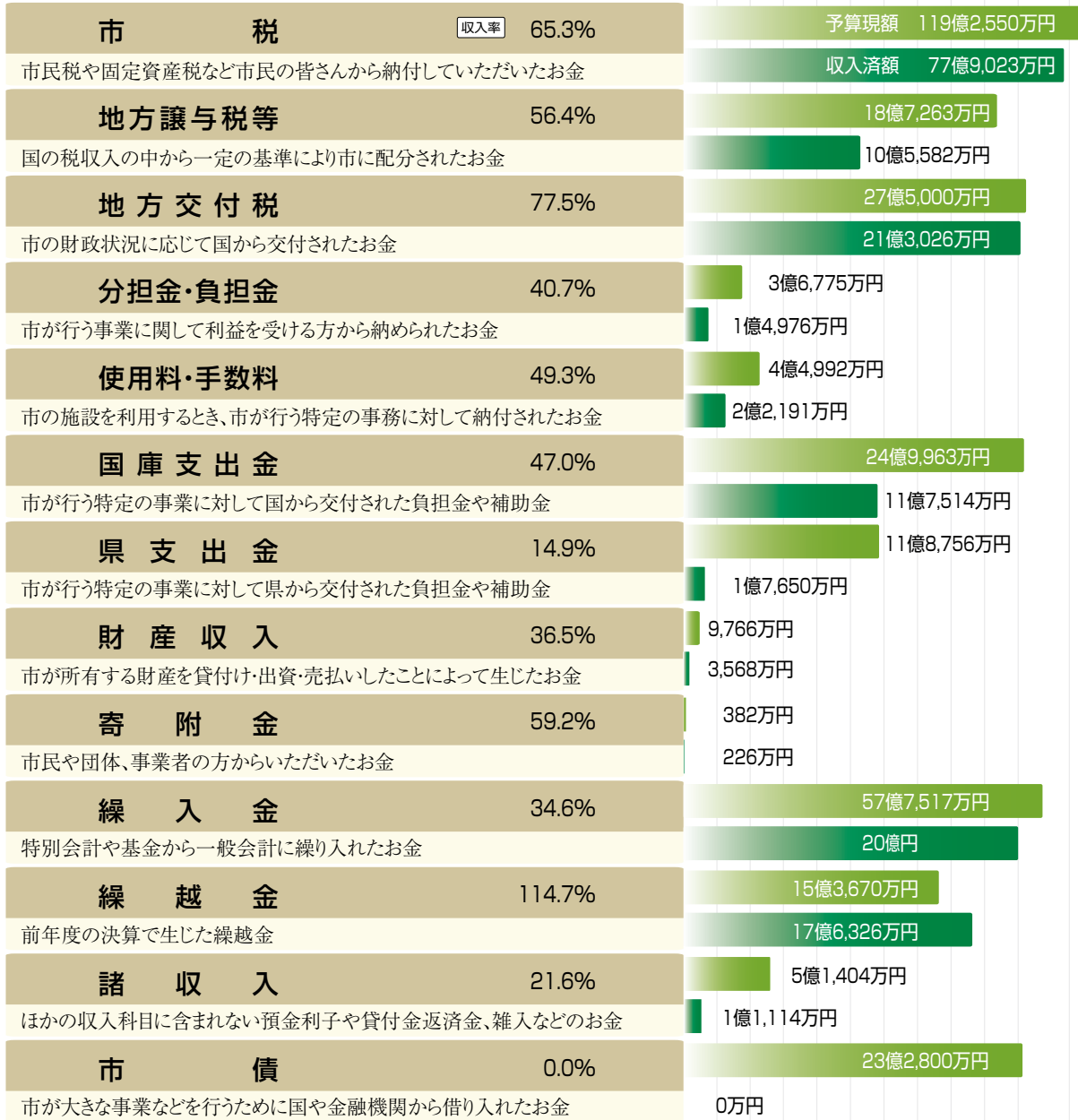
財産	内容	面積・金額
土地	公園や学校の敷地など	333万1,757㎡
建物	市役所・学校など	38万8,543㎡
基金	財政調整基金など	132億8,162万円
出資による権利	(財) 山山会など	4億4,837万円

# 財政状況を公表します

## 一般会計

● 歳入	収入率	予算現額 313億 842万円
	53.1%	収入済額 116億1,199万円

(億円) 0 2 4 6 8 10 12 14 16 18 20 ... 100 150 200



## 特別会計

会計	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
給食センター給食費特別会計	3億 912万円	1億 282万円	33.3%	1億 70万円	32.6%
老人保健医療特別会計	2,467万円	4,823万円	195.5%	27万円	1.1%
国民健康保険特別会計	72億 391万円	30億3,486万円	42.1%	30億2,059万円	41.9%
公共下水道事業特別会計	15億3,557万円	3億2,094万円	20.9%	5億5,620万円	36.2%
農業集落排水事業特別会計	8億1,472万円	1億9,180万円	23.5%	2億6,581万円	32.6%
田原福祉専門学校特別会計	1億1,302万円	7,280万円	64.4%	4,630万円	41.0%
介護保険特別会計	30億9,418万円	13億9,146万円	45.0%	12億9,018万円	41.7%
中心市街地商業等活性化事業特別会計	2,658万円	1万円	0.1%	593万円	22.3%
後期高齢者医療特別会計	5億8,672万円	1億6,133万円	27.5%	1億 167万円	17.3%
合計	137億 853万円	53億2,428万円	38.8%	53億8,768万円	39.3%

11月11日(水)  
教育分野の交流  
さらに深い友好を

**友好都市・アメリカ合衆国プリンストン市およびギブソン郡**の訪問団が市役所を訪れ、プリンストン市長の親書を田原市長に手渡しました。訪問団は、中学生交流やエーエルティALIT派遣などの打ち合わせのために来市し、野田中学校の視察などを行いました。



▲ギブソン郡訪問団(前列)と市関係者(後列)

11月8日(日)  
自分たちの地域は  
みんなで守る！

**自主防災会の防災訓練**が市内全域で行われ、約1万3千人が参加しました。非常持ち出し袋を背負って各避難場所を集まった住民たちは、消火訓練や応急救護訓練などに参加し、「自助・共助」など地域防災のあり方を確認しました。



▲毛布と竹を使って、担架の作成方法を学ぶ参加者たち(古田町)

11月1日(日)  
干潟の生き物  
見て！触って！

**秋の汐川干潟自然観察会**が汐川干潟で開催されました。10組32名の参加者たちは、堤防の上から野鳥の観察を行ったほか、実際に干潟の下りて生き物に触れるなど、体で自然を感じながら干潟について理解を深めました。



▲広大な汐川干潟で、いろいろな底生生物を見つけました



(写真提供: TAHARA・FC)

▲手入れの行き届いた芝生で熱戦を繰り広げるTAHARA・FC(赤)と湖西FC(青・湖西市)の子どもたち

11月7日(土)

ボール一つで  
仲良くなれるよ

田原市サッカー協会主催のあつみチャンピオンズカップ少年サッカー大会が、11月7日(土)・8日(日)の2日間、白谷海浜公園陸上競技場で開催されました。大会には、田

原市の少年サッカーチーム「TAHARA・FC」をはじめ、友好都市である長野県宮田村のサッカーチーム「TopStone」など、県内外から9チームが参加しました。遠方の子どもたちは、田原チームの選手宅にホームステイするなど、競技以外でも交流を深めました。

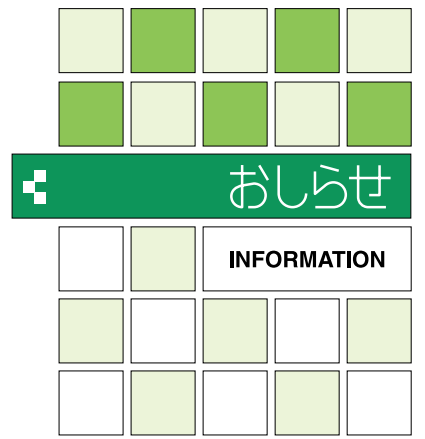
10月31日(土)

すばやく確実な  
動作で消火活動を



▲ポンプ車操法の部で優勝した童浦分団2号車の迅速かつ正確な演技

田原市消防団ポンプ操法大会が赤羽根文化広場で開催されました。成績は次のとおりです。【ポンプ車操法の部】優勝：童浦分団2号車(菰田恭央、杉田頼彦、立岩俊寿、柴田淳也、藤城佑基) 準優勝：童浦分団1号車 入賞：南部分団2号車・野田分団1号車・神戸分団1号車・東部分団2号車 【小型ポンプ操法の部】優勝：野田分団2号車(加藤将也、渥美孝晃、河邊孝昌、鶴飼直之) 準優勝：南部分団1号車 入賞：赤羽根分団3号車



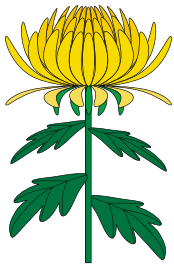
# 表彰

AWARDS

## 『瑞宝単光章』授章

元田原市職員の伊藤伸依さん（若見町）が、永年にわたる保育士としての功績を称えられ、厚生労働省関係の叙勲の瑞宝単光章の栄に浴されました。

伝達式は、11月11日（水）、皇居において行われました。



# 募集

WANTED

## 普通救命講習会 受講者

愛する家族や友人が目の前で倒れた時、あなたは何かができますか。

いざという

時に備え、心肺蘇生法とAED（自動体外式除細動器）の取り扱いを学ぶ普通



▲胸骨圧迫（心臓マッサージ）

救命講習会を開催します。

▼対象 市内在住・在勤・在学の方

▼日時 12月19日（土）午前9時～正午

▼場所 消防署赤羽根分署

▼定員 20名（先着順）

▼受講料 無料

▼申し込み 12月18日（金）までに直接または電話・FAX・Eメールにて（FAX・Eメールの場合は、住所・氏名・生年月日・性別・電話番号・職業を明記）

▼講習を修了した方に修了証を交付

▼消防署赤羽根分署

☎45局4119 FAX45局4120

✉akabaneb@city.tahara.aichi.jp

## 市営緑ヶ丘住宅 新規入居者

平成22年4月1日入居予定の市営緑ヶ丘住宅の入居者を募集します。

▼所在地 加治町北恩中地内

▼住宅の概要 鉄筋コンクリート造3階建および平屋建

▼入居資格 ①次の①～⑤のすべてに該当する方

①同居の親族（3カ月以内に入籍予定の方を含む）がいる方、または単身者

で次の①～⑩のいずれかに該当する方

①60歳以上の方（ただし、昭和31年4月1日以前に生まれた方なら

可）

②身体障害者（1～4級）

③精神障害者（1～3級）

④知的障害者（精神障害と同程度）

⑤戦傷病者（原爆被爆者）

⑥生活保護受給者

⑦海外からの引揚者（引揚げてから5年以内）

⑧ハンセン病療養所入所者

⑩配偶者から暴力を受けた方（婦人相談所・裁判所などで証明書の発行が可能な方）

など／常時介護を必要とするが居宅で介護を受けられない方を除く

②持ち家が無く現在住宅に困っている方

③世帯の所得月額が15万8000円以下の方（裁量階層は21万4千円以下／表参照）

④市町村税などを滞納していない方

⑤暴力団員でない方

▼募集部屋・戸数

2K（47・1～49・0㎡）12戸（単身者申込可）

／3DK（72・3㎡）9戸（単身者申込不可）

▼家賃 棟別に入居世帯の所得により決定（1万6300円～4万9100円）

／契約時の家賃は変更になる場合あり

▼入居予定日 平成22年4月1日（木）

▼申し込み 建築課で配布する申込用紙と必要書類を12月10日（木）～25日（金）の期間に提出

／郵送不可

▼入居者決定 1月下旬の入居者選考委員会後に決定と併願できます。

※詳細は市ホームページをご覧ください。

▼建築課

☎23局3527 FAX22局3811

HP <http://www.city.tahara.aichi.jp/>

## 総収入額でみる収入基準早見表

区分	原則階層	裁量階層
単身	296万7999円	388万7999円
2人家族	351万1999円	436万3999円
3人家族	399万5999円	483万5999円
4人家族	447万1999円	531万1999円
5人家族	494万7999円	578万7999円

※給与所得者が1人で、特別控除対象者がいない場合の基準です。

※裁量階層とは、心身障害者がある世帯や子育て世帯など、特定の要件を満たす世帯です。（詳しくはお問い合わせください。）

※源泉徴収票の場合、「支払金額」が総収入金額になります。

**生涯学習講座**  
**「初級英会話」受講生**

- ▼対象 市内在住・在勤の中学2年生以上の方
- ▼日時 平成22年1月27日(水)～3月3日(水) 午後7時30分～9時(毎週水曜日/全6回)
- ▼場所 田原文化会館201会議室
- ▼定員 25名程度(先着順)
- ▼受講料 無料
- ▼申し込み 12月14日(月)から電話またはFAX・Eメール・はがきにて(FAX・Eメール・はがきの場合は郵便番号・住所・氏名・電話番号・学生の場合は学校名と学年を明記)
- ▼生涯学習課
- (〒441-3492 住所不要)
- ☎23局3531 FAX22局3811
- ✉syogaku@city.taharaaichi.jp

**陸上自衛隊高等工科学校**  
**平成21年度 生徒**

- ▼応募資格 15歳以上17歳未満の男子で中学校卒業者(卒業見込みの方を含む)
- ▼一次試験日 平成22年1月23日(土)
- ▼試験会場 陸上自衛隊豊川駐屯地
- ▼申し込み 平



成22年1月8日(金)まで

※詳細はお問い合わせください。

▼自衛隊豊橋地域事務所

☎(0532)33局2693

✉aichi.pco.toyohashi@rcf.gsf.mod.go.jp

**生活**

LIFE

**田原福祉専門学校**  
**平成21年度公開講座**

「命について考える」  
～ホスピスの現場から～

- ▼対象 一般
- ▼日時 12月19日(土) 午後2時～3時30分
- ▼場所 田原福祉専門学校講堂
- ▼講師 佐藤健氏(独立行政法人国立病院機構 豊橋医療センター 緩和ケア部長)
- ▼定員 200名(先着順)
- ▼入場料 無料
- ▼申し込み 電話またはFAX・Eメール・はがきにて(FAX・Eメール・はがきの場合は、氏名・参加人数を明記)
- ▼その他 託児は12月7日(月)までに要予約。手話通訳あり
- ▼田原福祉専門学校 (〒441-3421 田原市田原町中小路11-1)
- ☎22局3939 FAX22局7340
- ✉senmon@city.taharaaichi.jp

**年末のごみの処理はお早め！**

年末のごみ処理施設は、大変混雑し、待ち時間が発生することもあります。粗大ごみはなるべく早めに持ち込むようにしましょう。また、ごみは、できるだけ収集日に地区のステーションに出してください。

やむを得ず年末にごみを持ち込む場合は、混雑を解消するため、事前に自宅で分別してから持ち込んでください。

**持ち込めるごみの種類**

- ▼各資源化センター・環境センター
- もやせないごみ・空缶・小物金属・ガラスびん・紙類・布類・プラスチック容器類・ペットボトル・白色トレイ・有害ごみ・粗大ごみ
- ▼赤羽根環境センターのみ 木・枝類、草
- ▼田原リサイクルセンター 炭生館 ●もやせるごみ

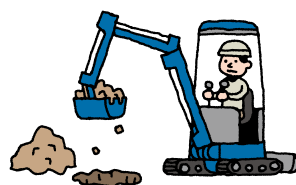
各地区のごみの収集日は、ごみカレンダーをご覧ください。また、各施設の年末・年始の業務日については、17ページ「年末・年始の業務のお知らせ」をご覧ください。

- ▼清掃管理課 ☎23局3538
- ▼東部資源化センター ☎27局0100
- ▼赤羽根環境センター ☎45局3497
- ▼渥美資源化センター ☎32局3322

**排水設備指定工事店の廃止・取り消し**

公共下水道や農業集落排水に接続する場合は、必ず田原市排水設備指定工事店へお申し込みください。

- 廃止
- ・渡会興業(株)
- 指定の取消し
- ・(有)藤城土建
- ・望月配管
- ・青山設備
- ・大光設販(株)
- ・木下設備
- ・(株)川口組



- ▼下水道課
- ☎23局3525 FAX22局3184
- ▼下水道課(渥美支所内)
- ☎33局1113 FAX32局2506

**工業統計調査にご協力を！**

平成21年工業統計調査(12月31日現在)を行います。12月から平成22年1月にかけて調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。内容は、統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確に調査票への記入をお願いします。

- ▼総務課
- ☎23局3506 FAX23局0180

平成22年1月1日スタート  
「日本年金機構」

社会保険庁が廃止され、組織を一新し「日本年金機構」として生まれ変わります。

日本年金機構は、社会保険庁から公的年金の運営業務を引き継いで行いますが、公的年金制度は、これまでどおり国の制度として、その財政や運営に国が責任を持ちます。

現在、お近くにある社会保険事務所は、新たに「年金事務所」と名称が変わりますが、年金相談などの窓口として引き続きご利用いただけます。

※日本年金機構の設立に伴い、皆さんに何らかの手続きをお願いするとはありません。

▼豊橋社会保険事務所  
☎(0532)33局4118



TAX 税

償却資産の申告

法人や個人で工場や事務所、アパート、農業などを営んでいる方が所有している事業用の有形減価償却資産のうち、土地、家屋、自動車（軽自動車含む）以外のものは、償却資産として固定資産税の課税対象となり、申告が必要です。

原則として、決算のときに減価償却資産として計上したものは、すべて対象となります。ただし、構築物であつても家屋として固定資産税の対象となるものや、自動車・原動機付自転車および一部の農耕用トラクターなどの自動車税、軽自動車税の課税対象となるものは償却資産の範囲から除かれます。

所有している償却資産に変更がなくても、取得価額の合計が免税点以下であつても、申告は毎年必要です。該当する資産がある場合は、平成22年1月1日現在の所有状況を2月1日（月）までに申告してください。申告書は12月中に送付します。

【電子申告について】

12月14日（月）から、インターネットで地方税の手続きができる「エルタックス」を利用して、償却資産の申告が可能になります。詳しくはエルタックスホームページをご覧ください。

☞ <http://www.eltax.jp/>

▼税務課

☎23局3510 FAX23局0180

償却資産の対象となる資産

① 構築物	温室・育苗用ハウス、ビニールハウスやアクリルハウスなどの各種ハウス・アパートのフェンス・駐車場の舗装 など
② 機械および装置	暖房機・温風機・消毒機・結束機・花選別機・花用冷蔵庫・灌水設備・二重カーテンなどの農業用機械および装置、旋盤・プレスなどの産業用機械および装置 など
③ 船舶	ボート・漁船 など
④ 航空機	飛行機・ヘリコプター など
⑤ 車両および運搬具	フォークリフト・構内運搬車 など
⑥ 工具・器具および備品	エアコン・パソコン・机・いす・陳列ケース など

法定調書の提出

給料・報酬・料金・利子・配当などを一定額以上支払った場合は、支払先の住所・氏名・支払額などを記載した書類（法定調書）を税務署に提出してください。

平成21年分の提出期限は2月1日（月）です。法定調書の作成や提出の仕方など、詳しくは直接お問い合わせください。

▼豊橋税務署  
☎(0532)52局6201



市税の休日収納窓口を開設

平日に納税することが困難な方のために、休日収納窓口を開設します。

▼日時 12月27日（日）午前8時30分～午後5時 ▼場所 田原市役所南庁舎1階ロビー ▼業務内容 市税の収納、市税等口座振替申込書の受け付け

▼税務課

☎23局3509 FAX23局0180



## ■ 年末・年始の業務のおしらせ

○ 平常どおり   時間変更   休業

施設名・電話番号	月 日	12月					1月						
		26 (土)	27 (日)	28 (月)	29 (火)	30 (水)	31 (木)	1 (祝)	2 (土)	3 (日)	4 (月)	5 (火)	
市役所	22-1111			○	出生や婚姻などの届け出は、北庁舎1階の宿日直室にて受け付けます。							○	○
赤羽根市民センター (旧赤羽根支所)	45-3111			○								○	○
渥美支所	33-1111			○	出生や婚姻などの届け出は、1階の日直室にて受け付けます。(午前8時30分～午後5時15分)							○	○
田原福祉センター	23-3811	○	○	○								○	○
赤羽根福祉センター	————			○								○	○
あつみライフランド	33-0386	○		○								○	○
リサイクルプラザ	23-7191	○	○										○
リサイクルセンター 炭生館(もやせるごみのみ)	24-0151	~正午		○	○	~正午						○	○
東部資源化センター	27-0100	○	○		○	○	~正午						
赤羽根環境センター	45-3497	○	○		○	○	~正午						
渥美資源化センター	32-3322	○	○		○	○	~正午						
田原文化会館 総合体育館	22-6061	○	○										○
中央図書館	23-4946	○	○										○
情報センター	22-7200	○	○										○
市民活動支援センター	————	○	○										
赤羽根文化会館	45-3939	○	○										○
赤羽根図書館	45-3426	○	○										○
渥美文化会館	33-1000	○	○										○
渥美図書館	33-1114	○	○										○
江比間野外活動センター	37-1025	○	○										○
白谷海浜公園陸上競技場	22-7300	○	○										○
中央公園	22-0003	○	○										○
滝頭公園	22-3936	○	○										○
緑が浜公園 (パターゴルフ・テニスコート)	23-2663	○	○							午前9時～午後4時 (受付は午後3時まで)		○	
緑が浜公園 (野球場・多目的広場)		○	○							12月27日までに申請した場合のみご利用いただけます		○	
赤羽根文化広場	45-2823	○	○							パターゴルフのみ午前9時～午後5時まで無料開放 (道具はご持参ください)		○	
渥美運動公園	38-0111	○	○										○
田原市博物館	22-1720	○	○										○
渥美郷土資料館	33-1127	○	○										○
シェルマよしご	22-8060	○	○										○
池ノ原会館	23-2446	○	○										○
華山会館	22-1700	○											○
サンテパルクたはら	25-1234	○	○	○	○	○					○	○	○
ハローワーク豊橋・田原	24-0050	○	○	○								○	○
田原まつり会館	22-7337	○	○										○
蔵王山展望台	22-0426	○	○	○		○	○	午前5時～午後4時	○	○	○		
田原めっくんはうす	23-2525	○	○	○	○	○	○	午前8時～午後5時	午前9時～午後5時	○	○	○	○
伊良湖クリスタルポルト	35-6631	○	○	○	○	○	○	早朝営業の予定(時間未定) ※詳しくはお問い合わせください。					
あかばねコステーション	45-5088	○	○	○	○	○	○	午前8時～午後5時	○	○	○	○	○

- ・ 市民課時間外窓口を12月26日(土)午前8時30分～午後0時30分に開設し、各種証明書の交付などを行います。
- ・ サンテパルクたはらは、1月6日(水)～8日(金)の期間、臨時休園します。
- ・ もやせるごみは、地区により収集日が異なります。詳しくは「ごみカレンダー」をご覧ください。

# EVENT

12

DEC

月のイベント

●12月11日金

講座「渡辺華山を知るために」

田原市博物館・(財)華山会では、郷土の偉人渡辺華山をより知っていただくための講座を毎月11日に開催しています。

※1月以降の詳細はあらためてお知らせします。

時間▼午前8時45分～9時30分

場所▼華山会館

内容▼渡辺華山の友人 その1

講師▼田原市博物館 鈴木利昌学芸員

受講料▼無料

申し込み▼当日会場にて

▼田原市博物館 ☎22局1720

●12月20日回

あつみロビーコンサート

ソプラノとバリトンとピアノ

時間▼午後2時開演(30分前開場)

場所▼渥美文化会館ラウンジ

出演▼田辺菜美子、李宗潤、加藤真弓

入場料▼500円(ドリンク・お菓子付き)

チケット▼田原・赤羽根・渥美文化会館(土・日・祝日)・渥美支所地域課

(平日)で販売

託児▼12月10日(木)までに電話予約

▼生涯学習課 ☎23局3531

1

JAN

月のイベント

●1月1日金・祝

蔵王山展望台 日の出遠拝

時間▼午前6時～

場所▼蔵王山展望台

内容▼日の出遠拝、FM豊橋ライブ放送

▼田原市観光協会(商工観光課内)

☎23局3516 FAX22局3817

●1月2日土

新春風揚げ

時間▼午前10時～

場所▼田原めつくんはうす

内容▼小瓶プレゼント、餅つきほか

▼田原市観光協会(商工観光課内)

☎23局3516 FAX22局3817

●1月2日土

渥美半島新春マラソン大会

時間▼午前8時30分受付開始

場所▼渥美運動公園

対象▼健康な方(小・中学生は保護者の承諾が必要)

参加料▼一般・高校生1000円、

中学生500円、小学生300円

申し込み▼渥美運動公園、田原文化

会館などにある申込用紙に必要事

項を記入のうえ12月18日(金)まで

に各館に提出

▼田原市体育協会

☎22局6063 FAX22局6455

●1月3日回

サンテパルクたはら 新春フェア

時間▼午前10時～

場所▼サンテパルクたはら

内容▼餅つき大会、

甘酒、ステージ

ショー、正月遊

びコーナーほか

▼サンテパルクたはら

☎25局1234 FAX25局1235



●1月13日水

消費者生活講座

あなたの住まいは安全ですか?

時間▼午後1時30分～3時

場所▼田原福祉センター3階大会議室

受講料▼無料

申し込み▼当日、受付にて

▼商工観光課

☎23局3516 FAX22局3817

●1月17日回

あつみロビーコンサート

ヴァイオリンとチェロとピアノ

時間▼午後2時開演(30分前開場)

場所▼渥美文化会館ラウンジ

出演▼木田史子、星野順一、安藤悦子

入場料▼500円(ドリンク・お菓子付き)

チケット▼田原・赤羽根・渥美文化会館(土・日・祝日)・渥美支所地域課

(平日)で販売

託児▼1月7日(木)までに電話予約

▼生涯学習課 ☎23局3531

## 母子家庭の就業相談

お気軽にご相談ください

12月10日(木)・1月14日(金)

時間●午後1時30分～3時30分

場所●田原福祉センター

▶子育て支援課 ☎23局3513

FAX23局3545

田原・赤羽根・渥美  
EVENT  
文化会館・文化ホール

チケット販売・お問い合わせ

田原文化会館 ☎22局6061 FAX 22局6455  
赤羽根文化会館 ☎45局3939 FAX 45局3901  
渥美文化会館(土・日・祝) ☎33局1000 FAX 34局1010  
渥美支所地域課(平日) ☎33局1111 FAX 32局2506

クリスマスファミリーコンサート  
音楽のおくりもの

12/19 土

東京芸術大学卒業生を中心に、実力のあるメンバーが奏でる全国で大人気のファミリーコンサートです。赤ちゃんからお年寄りまで誰にでもお気軽に楽しんでいただける内容になっています。

全席自由

チケット  
販売中

日 時 12月19日(土)  
わいわいコンサート 午前10時30分開演  
・0歳から入場可。乳幼児の同伴、大歓迎です。  
アフタヌーンコンサート 午後2時開演  
・4歳以上が対象のコンサートです。  
(いずれも30分前開場)  
※各コンサートには、それぞれチケットが必要です

場 所 田原文化会館文化ホール

曲 目 そりすべり「アンダーソン」  
クリスマスメドレー  
ディズニーメドレー  
ハンガリー舞曲第5番  
G線上のアリア ほか

入 場 料 一般1,000円 中学生以下500円  
当日200円増  
※3歳以上有料(3歳未満の着席観劇は有料)

チケッ ト 上記窓口で販売中

問 合 先 生涯学習課 ☎23局3531



★チケット売り切れの際はご容赦ください  
前売券が完売した場合、当日券の販売はありません。

★全席指定のイベントチケットの予約など  
全席指定のイベントチケットは開催会場での販売ですが、前売開始日の正午から電話予約ができ、お近くの窓口で受け取れます。

★託児サービス(先着10名・おやつをご持参ください)  
各イベントの10日前までに、生涯学習課までお申し込みください。

狂言とコントが結婚したら  
現代狂言Ⅳ

1/30 土

全席指定

お笑い芸人と狂言師のコラボレーション!

日 時 1月30日(土) 午後6時開演(30分前開場)

場 所 田原文化会館文化ホール

出 演 南原清隆、セイン カミュ、  
さとう珠緒、佐藤弘道、  
野村万蔵 ほか

演 目 古典狂言「附子」、現代狂言  
「附子」の現代狂言版

入 場 料 一般3,500円 高校生以下3,000円  
当日500円増

チケッ ト 12月6日(日)午前9時から田原文化会館で  
前売開始  
※1人5枚まで/午前7時30分から整理券配布

問 合 先 生涯学習課 ☎23局3531



◀南原清隆

春風亭昇太独演会

2/21 日

全席指定

「笑点」の若手メンバーで、人気および知名度がずば抜けている落語家がやってきます。新作・古典にとらわれず、爆笑落語を展開していますので、ぜひご覧ください。

日 時 2月21日(日)  
午後2時開演(30分前開場)

場 所 田原文化会館文化ホール

入 場 料 3,000円 当日500円増

チケッ ト 12月26日(土)午前9時  
から田原文化会館で前売開始  
※1人5枚まで/午前7時30分から整理券配布

問 合 先 生涯学習課 ☎23局3531



第3回田原市民コンサート  
若林千春・かをり  
音コンサート

3/7 日

全席自由

市民コンサート実行委員会により企画・運営する市民参加型のコンサートです。

日 時 3月7日(日)  
午後2時開演(30分前開場)

場 所 田原文化会館文化ホール

入 場 料 一般1,000円 高校生以下500円

チケッ ト 1月9日(土)午前9時から各文化会館で  
前売開始(渥美支所地域課は翌々日から販売)  
※1人5枚まで

問 合 先 生涯学習課 ☎23局3531



# ほけん通信



健康課  
市役所内  
☎23局3515  
あつみライフランド  
☎33局0386

エイズを正しく知りましょう

## ※12月1日は「世界エイズデー」

エイズ（後天性免疫不全症候群）は近年、感染者・患者数とも増加傾向にあります。平成20年、愛知県では109人の新規感染者・患者が報告され、3年連続で1000人を超えました。実際の感染者数は報告されている数の数倍ともいわれており、私たちの想像以上にエイズ患者が増加しています。

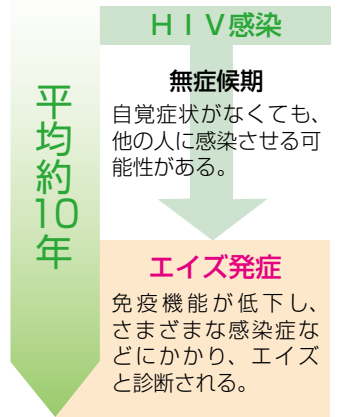
### ※エイズってどんな病気？

エイズ（エイチ・アイ・ブイ）は HIV（ヒト免疫不全ウイルス）に感染し、発症する病気です。HIVに感染してもすぐにエイズを発症するわけではありません。

### ※感染経路は？

- 感染経路は次の3つです。
- 性的接触による感染
- 注射器（針）の共有による感染
- 妊娠・出産時の感染

## 《感染からエイズ発症まで》



### ※エイズに対する偏見をなくそう

HIVは、性的接触以外の日常生活において感染することはありません。なお、性的接触による感染予防には、コンドームが最も有効です。

また、人のだ液・汗・涙や、ペット・蚊などを介して感染することもありません。差別や偏見をなくすためにも、正しい知識を身につけましょう。

### ※感染が心配ならエイズ検査を

県内の全保健所では、エイズに関する相談と検査を「無料」「匿名」で受け付けています。なお、医療機関で受ける場合には有料となります。

▼豊川保健所生活環境安全課  
☎(0533)86局3177

レッドリボン運動に参加しよう！



「エイズに偏見を持たない」「エイズと共に生きる人々を差別しない」というメッセージが込められています。

## ●インフォメーション

事業名	月日・受付時間	場所	対象者・内容など
母子健康手帳交付	毎週月曜日（祝日を除く） 13:30～15:00	田原市役所 あつみライフランド	妊娠届出書の発行を受けた方 妊娠中の生活、母子健康手帳の使い方 妊娠中の食生活などについて
パパママスクール （育児体験コース）	1月 9日（土）8:50～9:00	田原福祉センター	妊娠中の方とその夫 ※予約制 パパの妊婦体験、赤ちゃん人形の沐浴など
離乳食教室	1月 8日（金）9:50～10:00	田原福祉センター	5～6カ月児とその保護者 ※予約制 離乳食講習と保育の話、歯の話
	1月20日（水）9:50～10:00	あつみライフランド	
育児相談	1月15日（金）9:30～10:30	田原福祉センター	身体計測、育児・母乳・栄養相談（乳幼児対象）
	1月18日（月）9:00～10:30	あつみライフランド	

※母子健康手帳交付日に都合の悪い方は、随時受け付けます。（土・日・祝日を除く8:30～17:00）  
※予約制のものは1週間前までにお申し込みください。乳幼児健診・予防接種については、個人に通知します。

●休日当直医 ※当直医は変更になる場合がありますので、医療機関または市役所へご確認のうえ受診してください。市役所☎22局1111（代表）

月日	当直医	電話番号	月日	当直医	電話番号	
12月6日（日）	国見医院	☎22局0756	12月23日（水・祝）	丸山医院	☎33局0313	
	津金医院	☎33局0222		ふれあいばし診療所	☎29局2500	
	ふくい眼科	☎22局5878		清栄歯科クリニック	☎33局0657	
	12月13日（日）	杉の森皮膚科クリニック	☎29局1112	12月27日（日）	永井医院	☎22局0227
		なかた歯科医院	☎23局1162		川瀬医院	☎35局1511
第2国見医院		☎23局2302	森下歯科医院	☎32局2700		
12月20日（日）	朽名医院	☎33局0162	12月31日（木）	藤岡医院	☎32局1515	
	かわさき整形外科クリニック	☎22局7700	1月1日（金・祝）	富永医院	☎23局1316	
	森下歯科医院	☎32局2700		鈴木歯科医院	☎32局0239	
12月20日（日）	第2国見医院	☎23局2302	1月2日（土）	宮木内科	☎23局0232	
	渡会医院	☎45局2516		第2国見医院	☎23局2302	
	おおかわ歯科	☎22局4182	1月3日（日）	ふれあいばし診療所	☎29局2500	
		岡田医院		☎37局0001		
			平野歯科医院	☎22局0214		

診療時間 医科☎9:00～17:00/歯科☎9:00～12:00  
夜間や、かかりつけの医師が不在のとき 渥美病院☎22局2131



Welcome to Library

# 図書館へ

中央図書館

〒23局4946(よくよむ)

✉ tosho@city.tahara.aichi.jp

## 図書館休館日

- 12月 >> 7日(月)・11日(金)・14日(月)・21日(月)  
\*年末年始のお休み:28日(月)~1月4日(月)
- 1月 >> 8日(金)・12日(火)・18日(月)・25日(月)



## お正月工作教室

### 「パタパタdeおめでとう！」

からくり仕立ての厚紙がパタパタ変わって、みんなビックリ！これで新年のごあいさつ、をしよう。

- ▶対象 = 小学生
- ▶日時 = 12月24日(木) 14:00~
- ▶場所 = 中央図書館こどもしつ
- ▶定員 = 20名(先着順)
- ▶参加費 = 無料
- ▶申し込み = 12月8日(火) 午前10時から中央図書館こどもしつカウンターへ直接または電話にて



問い合わせ = 中央図書館 ☎23局4946

## 12月展示コーナー

### ◎一般「あの名作を原作で」

12月12日[土]~1月7日[木]

昔、テレビや映画で見た名作を、原作で読んでみませんか？小さなころには、気付かなかった発見があるかも。

### ◎こどもしつ「としょかんのクリスマス」

展示中~12月25日[金]

ハッピークリスマス☆図書館から心温まるお話をプレゼント♪

## おはなし会

### おはなしの部屋(くぬぎの会)★

日時/1月9日(土) 15:00~

### びよびよおはなし会☆

日時/12月9日(水) 10:30~/11:00~

### こりすの部屋(くぬぎの会)☆

日時/12月15日(火) 10:30~

場所/中央図書館こどもしつ

内容/読み聞かせ・手遊びなど

対象/★幼児~小学生 ☆乳幼児(親子)

### おはなしの会(赤羽根えほんの会・図書館)

日時/12月20日(日) 10:30~

※1月の第1土曜日はお休み

場所/赤羽根図書館こどもしつ

内容/読み聞かせ・紙芝居など

対象/乳幼児~小学生

### おはなし会(てのひらの会・高校生ボランティア・図書館)

日時/12月12日(土)・19日(土) 14:00~

※1月の第1土曜日はお休み

場所/渥美図書館おはなしコーナー

内容/読み聞かせ

対象/乳幼児~小学生

皆さん  
のご来館を、お  
待ちしており  
ます。



このほか、調べものなどにも、ぜひ図書館をご利用ください。

早いもので2009年も残すところ1か月となりました。「この年の主な出来事ってなんだろう?」。今回は気になる情報の見つけ方を、図書館の資料を使ってご紹介します。

まず思いつくのは、新聞記事です。各新聞社が、年末にその年を総括した記事を掲載する『回顧録』や『10大ニュース』などは、早くて確かな情報源です。昨年は、12月25日ごろから掲載されていきました。また、年鑑類も便利です。中央図書館で所蔵している『読売年鑑』には前年の10大ニュースをはじめ、各分野の出来事などが掲載されています。このほかに、『現代用語の基礎知識』などの時事を扱う事典には、その年に話題になった語句が新しく収録されています。同じ語句でも、収録年により、記述の変更や追記がされている場合もありますので、過去にさかのぼって調べてみるのも、面白いかもしれません。



今年の出来事を  
調べてみよう

# 児童館 においでよ!

詳しくは… ●子育て支援課(市役所内) ☎23局3513

児童館だよりをご覧ください。

※保育園・幼稚園・福祉センター・子育て支援課にあります。

ホームページからもダウンロードできます。

📄 <http://www.city.tahara.aichi.jp/life/baby/facility.html>

田原児童センター☎23局4761 / 西部児童館☎25局0211

**12** 月のお休み  
7日(月)、14日(月)、21日(月)、  
\*年未年始のお休み  
28日(月)～1月4日(月)

## ◎工作ランド

ウィンターボックス  
『Winter Box』

小さな箱の中に、冬を作ろう!

開催期間

●12月1日(火)～22日(火)



▲自分だけの冬の世界を表現しよう!

## ◎12月のチャレンジ

『すずめ!しゃくとりむしくん』

折り紙で作ったしゃくとりむし、を、ストローで吹いて歩かせてみよう!



▲上手に歩くことができるかな?

## ◎映画会

▶西部児童館

日時●12月12日(土) 午後1時30分～

▶田原児童センター

日時●12月20日(日) 午後1時30分～

◎実験教室(児童センターのみ開催)

日時●12月16日(水) 午後4時10分～

◎子育て講座(児童センターのみ開催)

日時●12月16日(水) 午前10時～

◎絵本の読み聞かせ

日時●12月17日(木) 午前10時30分～

お手軽

## 3分フィットネス⑰

ひざを回す動きで、おなかをスッキリ!

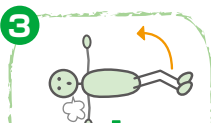
おなかの上で、ひざで円を描く動きは、腹筋が鍛えられるだけでなく、腸も刺激されて便秘解消にもつながります。



① あおむけに寝て、両手を肩の高さで広げ、両ひざは曲げて胸のほうに引き寄せておく。



② 息を吸って、吐きながら両ひざをゆっくり右側にたおし、おなかの上で半円を描いていく。



③ ひざが半周したら、もう一度息を吸って左側を通して元の位置に戻す。

①～③を10回程度繰り返す。左まわりも同じように行う。

※ひざを常に曲げたままで行うのがポイント。

生涯学習課  
☎23局3531

6chで放送中

# ケーブルテレビ

ケーブルチャンネルは地デジ12chでもご覧いただけます

TAHARA

広報秘書課

☎22局0138

## 街角ネットたはら

放送日	内容
～12/10	田原市・宮田村友好都市提携10周年記念式典 福祉のつどい
12/11～12/24	愛知県市町村対抗駅伝大会 縄文土器野焼き・縄文料理
12/25～12/31	あつみロビーコンサート 田原市の一年を振り返って
1/1～1/7	新年を迎えて(市長あいさつ) 渥美半島菜の花まつり見所紹介

毎日6回放送

※天候などにより、内容を変更する場合があります。

①7:40 ②12:40 ③15:40

④18:40 ⑤22:40 ⑥24:40



■12/8・9に市議会定例会の一般質問を中継予定

# DATA

TAHARA  
田原市のデータ

10月

交通事故発生件数	窃盗犯罪発生件数	火災・救急件数
●人身15件(193件)	●侵入盗5件(49件)	●火災3件(34件)
●負傷21人(247人)	●乗物盗3件(73件)	●救急172件(1618件)
●死亡0人(5人)	●非侵入盗2件(112件)	
●物損125件(1219件)	※( )内の数字は平成21年の累計	

## 田原警察署だより 田原警察署 ☎23局0110

### 年末年始の特別警戒を実施します

年末から年始にかけては、人や物の動きが活発になり、さまざまな事件や事故の発生が心配されます。田原警察署では、12月1日(火)から平成22年1月10日(日)までを警戒強化期間とし、市民が身近に不安を感じる事件や飲酒運転による交通事故の発生を未然に防止する活動を強化します。市民の皆さんと力を合わせ、もっと「安心」して暮らせる「安全」な田原市を目指していきたいと思ひます。

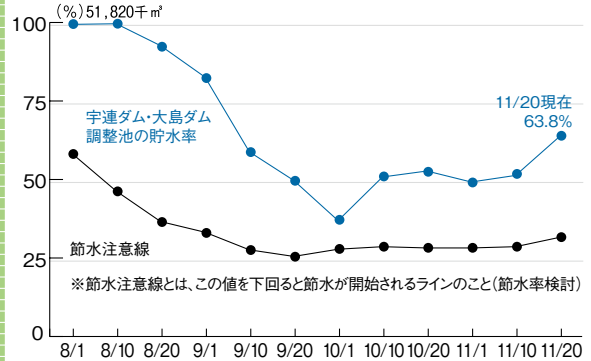


### 合言葉

- **みんなでつくろう安心の街**  
～犯罪を防いで明るい新年を迎えましょう～
- **まだいるの 飲んで乗る人 飲ます人**  
～飲酒運転を根絶しよう～

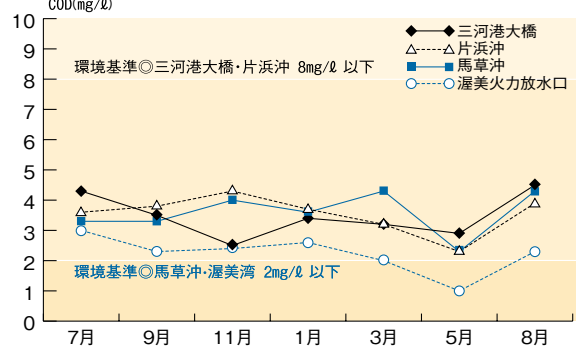
## ●宇連ダム・大島ダム・調整池の貯水率

漏水かな?水量の変化に注意しましょう。

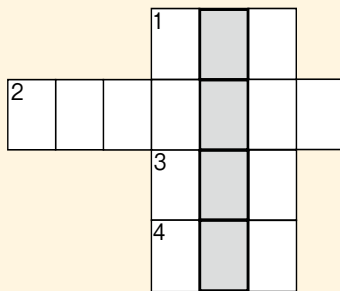


## ●三河湾の水質調査結果

1年近く、きれいな水質で安定しています。皆さんの頑張り、海に現れていますね。



- 11月10日(火)に、〇〇〇市・宮田村友好都市提携10周年記念式典を開催しました。
- 〇〇〇〇〇〇〇海外派遣報告では、韓国ソウル特別市銅雀区とカナダバンクーバー市を訪問した派遣団の感想をご紹介します。
- 田原市では、平成20年6月から、



1から4までの問題を解いてマス埋めましょう。太枠の部分を上から順番に並べると答えです。今月の広報をよく読むとわかるよ。



## 今月の納税

- 固定資産税・都市計画税 (第3期分)
- 国民健康保険税 (第7期分)
- 介護保険料 (第5期分)
- 後期高齢者医療保険料 (第6期分)
- 水道料・下水道使用料 (10・11月分)

納期限

12月25日 金

- 1 12月15日(火)から、同報無線放送を自動受信する『防災ラジオ』を〇〇〇販売します。先着順です。
- 応募方法 〓はがきに、クイズの答え・住所・氏名・年齢・電話番号と、広報たはらへのご意見・ご要望などを記入して「広報たはら」へお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に「図書カード」を差し上げます。
- 締め切り 〓12月16日(水) 必着
- あて先 〓〒441-1349 2 (住所不要) 田原市役所「広報たはら」
- 11月号の答え 〓さおうさん (応募総数62通中、正解62通、当選者の方のみ発送をもって発表に代えさせていただきます。なお、寄せられたご要望などは、関係各課へもお伝えしています。)

# みんなのさくびん



清田保育園

渡邊 稀々香 ちゃん(5歳)

自然のお花を使って、お花畑を作ったよ。



評 お散歩に行ってみつけてきたアジサイの花で、ステキなお花畑ができました。

太田 智子 先生



清田保育園

今村 光 くん(6歳)

習字に挑戦！掛け軸を作ったよ。



評 習字を初体験。慣れない筆でも上手に文字が書けました。折り紙で作ったカキもおいしそうです。



スクラッチ「コリンウズラ」

評 羽根の質感にこだわって、タッチを工夫しました。リアルで独特な作品に仕上がりました。



泉中学校3年 後藤 俊道 くん



泉中学校2年 千賀 大嗣 くん



隠し絵「カウ(牛) IN カウ(牛)」

評 見る人を楽しくだます「隠し絵」の技法を使いました。皆さんは、牛を何頭見つけられますか。

※隠し絵のヒント…①大きな牛 ②小さな牛(大きな牛の中) ③ひらがなで「うし」の文字(大きな牛の中)

## 人口と世帯数 (平成21年11月1日現在)

総人口	66,618人		
男性	33,751人		
女性	32,867人		
世帯数	21,484世帯		
出生	43人	死亡	40人
転入	114人	転出	116人
増減	+1人	※増減は10月中です	

## 行政面積

188.81km<sup>2</sup>

(平成19年10月1日現在・国土地理院調べ)

## 今月の「表紙」

▼この時期の楽しみといえば、街を彩るイルミネーション。普段何気なく往來する場所も、夜にはキラめく幻想的な姿を現します。ちよつと足を伸ばして蔵王山展望台。中部地方で一番高いミッドランドスクエアの展望デッキと同じくらいの高さからの夜景は、都会の華やかさはなくとも、一つひとつの光に人々の生活の営みを感じさせます。心温まるとはいえ、やはり体は冷えますので、しっかりと防寒対策をしてお出掛けください。(MT)

▼エコロジィが現代において正義であることは間違いありませんが、街のイルミネーションが「無駄」とされないよう、「楽しいエコ」の推進も必要と感じる冬の夕暮れです。(MS)

【表紙の写真】光で飾られたはなとき通り